

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland



Le 5 mai 2020

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal, tenue **le 4 mai 2020** à 19h37, à l'Hôtel de Ville, au 292 Chemin de la Rivière, Canton de Cleveland (Québec), sous la présidence du maire, Monsieur Herman Herbers.

Membres du conseil  
présents :

Monsieur Daniel Braün	Monsieur Charles Brochu
Monsieur Eric Courteau	Madame Sylvie Giroux
Monsieur Fernand Leclerc	Monsieur Johnny Vander Wal

Le tout formant quorum conformément aux dispositions du Code Municipal.

Madame Julie Létourneau, secrétaire-trésorière adjointe, est aussi présente.

Monsieur Michel Perreault, directeur général/secrétaire/trésorier par intérim, est aussi présent.

En vertu de la résolution numéro 2020-066 adoptée le 6 avril 2020, la séance du conseil est tenue à huis clos.

Les membres suivants sont présents à la salle du conseil en maintenant les directives de distanciations recommandées.

M. Daniel Braün, conseiller district no. 1  
M. Éric Courteau, conseiller district no. 3  
M. Charles Brochu, conseiller district no. 6  
Mme Julie Létourneau

Tous les autres membres et personnel administratif sont liés à partir de leur résidence via leur ordinateur portable en mode direct.

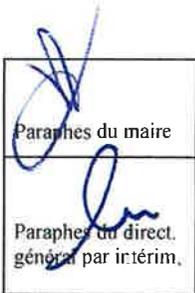
### 2020-095 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Eric Courteau,  
Appuyé par le conseiller Fernand Leclerc  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté, en y ajoutant les points 8.12-1 à 8.12-4 à 8.13-1, à savoir :

#### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Approbation des procès-verbaux
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance du 6 avril 2020
  - 3.2 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 avril 2020
  - 3.3 Approbation du procès-verbal de correction concernant le règlement d'emprunt no. 567 daté du 20 avril 2020
4. Correspondance
5. Divers comités
6. Finance
  - 6.1 Présentation des comptes à payer
  - 6.2 Présentation des dépenses incompressibles et des dépenses déjà autorisées depuis le dernier rapport
  - 6.3 Présentation des salaires, DAS et des frais de déplacements
7. Avis de motion, Adoption de règlement et dispense de lecture (s/o)
  - 7.1 Avis de motion du règlement numéro 570 – Division du territoire municipal en districts électoraux
  - 7.2 Adoption du projet de règlement numéro 570 – Division du territoire municipal en districts électoraux



## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

8. Affaires nouvelles et suivies
  - 8.1 Adjudication de la soumission pour les travaux d'asphalte sur les chemins De la Rivière et De la Vallée
  - 8.2 Approbation du devis de déneigement
  - 8.3 Autorisation à la direction générale pour la formation d'un comité de sélection concernant l'appel d'offres sur les travaux de déneigement – ouverture et entretien des chemins d'hiver sur son territoire (2020 À 2023).
  - 8.4 Abrogation de la résolution numéro 2020-033 – Infotech
  - 8.5 Entériner l'acceptation du ponceau – chemin Ouellette
  - 8.6 Abrogation la résolution autorisant le don pour l'Exposition Agricole
  - 8.7 Abrogation la résolution autorisant le don au 4H
  - 8.8 Acceptation des honoraires professionnelles de Bilodeau Baril Leeming Architectes.ca pour l'estimation des coûts (règlement d'emprunt 567)
  - 8.9 Acceptation des honoraires professionnelles de la firme d'ingénieur Fusion Expert inc. pour l'estimation des coûts (règlement d'emprunt 567)
  - 8.10 COPERNIC – Adhésion 2020-2021
  - 8.11 Salon du patrimoine de Cleveland – Entériner la confirmation du soutien de la municipalité
  - 8.12 St-Patrick's society of Richmond and Vicinity – Entériner la confirmation du soutien de la municipalité
    - 8.12-1 Abrogation de la résolution numéro 2020-083 – École secondaire Le Toumesol – Demande de commandite au gala d'or
    - 8.12-2 Abrogation de la résolution numéro 2020-082 – Festival de l'auto ancienne de Richmond – Offre de partenariat
    - 8.12-3 Fermeture temporaire du centre de tri – Annulation de la collecte des matières recyclables le 4 juin 2020
    - 8.12-4 Journal L'Étincelle – Demande de commandite pour les organismes qui viennent en aide aux familles durant le COVID-19
  - 8.13 Travaux au terrain de balle
    - 8.13-1 Chemin Barr – arbre dans le fossé
9. Rapport des activités de Monsieur le Maire
10. Période de questions pour le public
11. Levée de l'assemblée

Prochaine réunion : le 1<sup>er</sup> juin 2020

### 2020-096 APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

#### 2020-096-1 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 6 AVRIL 2020

Il est proposé par la conseillère Sylvie Giroux  
Appuyé par le conseiller Charles Brochu  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

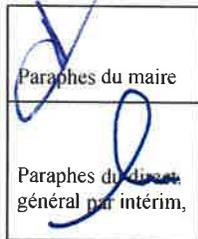
Que le procès-verbal de la séance du 6 avril 2020 soit adopté tel que présenté.

#### 2020-096-2 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 14 AVRIL 2020

Il est proposé par le conseiller Daniel Braün  
Appuyé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 avril 2020 soit adopté tel que présenté.

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland



### 2020-096-3 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION CONCERNANT LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 567 DATÉ DU 20 AVRIL 2020

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par le conseiller Charles Brochu  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que le procès-verbal de correction concernant le règlement  
d'emprunt numéro 567 soit adopté tel que présenté par le directeur  
général par intérim et daté du 20 avril 2020.

Qu'une copie de la présente résolution soit transmise au Ministère  
des Affaires municipales et de l'Habitation

### ----- CORRESPONDANCE

La correspondance a été déposés à la table du conseil et les suivis demandés par  
les membres du conseil seront effectués et déposés aux archives après épuration, le  
tout selon les bons vœux du conseil.

### 2020-097 FINANCE

#### 2020-097-1 PRÉSENTATION DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Eric Courteau  
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

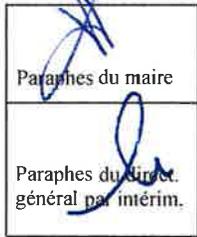
Que les comptes à payer au montant de 37 838,99\$, tels que  
présentés aux membres du conseil, soient autorisés à être déboursés.

#### 2020-097-2 PRÉSENTATION DES DÉPENSES INCOMPRESSIBLES DEPUIS LE DERNIER RAPPORT

Il est proposé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Appuyé par le conseiller Fernand Leclerc  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland entérine les dépenses  
incompressibles au montant de 6 790,46\$, tel que présenté aux  
membres du conseil.

**Procès-verbal des délibérations du Conseil  
de la Municipalité du Canton de Cleveland**



**2020-097-3 PRÉSENTATION DES SALAIRES, DAS ET DES FRAIS DE DÉPLACEMENTS**

Il est proposé par le conseiller Eric Courteau  
Appuyé par le conseiller Daniel Braün  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que les frais de déplacements au montant de 135,00\$ soient autorisés à être déboursés, d'entériner les versements des salaires nets pour le mois d'avril 2020 au montant de 17 580,92\$ et les déductions à la source du mois de mars 2020 au montant de 9 767,24\$.

-----

**2020-098 AVIS DE MOTION, ADOPTION DE RÈGLEMENT ET DISPENSE DE LECTURE**

**2020-098-1 AVIS DE MOTION CONCERNANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 570 – DIVISION DU TERRITOIRE MUNICIPAL EN DISTRICTS ÉLECTORAUX**

Il est, par la présente, donné avis de motion, par monsieur le conseiller Fernand Leclerc, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement numéro 570 sur la division du territoire municipal en districts électoraux.

-----

**2020-098-2 ADOPTION DU PROJET RÈGLEMENT NUMÉRO 570 – DIVISION DU TERRITOIRE MUNICIPAL EN DISTRICTS ÉLECTORAUX**

Il est, par la présente, proposé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

**QUE** le projet de règlement numéro 570 concernant la division du territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux soit adopté et qu'il soit soumis à la procédure de consultation publique suivant les dispositions de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, c. E-2.2).

**QUE** le règlement numéro 570 soit adopté à une séance subséquente.

Dispense de lecture du règlement est donnée dont copie du projet de règlement numéro 570 a été transmis à tous les membres du conseil conformément à la réglementation en vigueur.

-----

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

Paraphes du maire
Paraphes du directeur général par intérim,

### AFFAIRES NOUVELLES ET SUIVIS

#### 2020-099 ADJUDICATION DE LA SOUMISSION POUR LES TRAVAUX DE POSE D'ASPHALTE CHAUDE SUR LES CHEMIN DE LA RIVIÈRE ET DE LA VALLÉE

- ATTENDU QUE** la municipalité a procédé à un appel d'offres sur SEAO pour les travaux de pose d'asphalte chaude sur les chemins De la Rivière et De la Vallée, le tout en date du 10 mars 2020;
- ATTENDU QUE** les soumissions déposées en date du 20 avril 2020 ont été validées par le comité de sélection et considérées conformes aux exigences des clauses de l'appel d'offres;
- ATTENDU QUE** l'offre de l'entreprise SINTRA Inc.- Région Estrie est conforme et est la plus avantageuse, le tout au prix soumis de 463 000.00\$ plus taxes applicables;
- ATTENDU QUE** la municipalité a reçu la confirmation du financement de la part du MAMH concernant le règlement d'emprunt 568, le tout en date du 24 avril 2020;
- ATTENDU QU'** en considération de la situation vécue actuellement au niveau de la fermeture temporaire de certains secteurs économiques, notamment celui de la construction;
- ATTENDU QU'IL** y va de l'intérêt public.

#### EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sylvie Giroux  
Appuyé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland procède à l'adjudication du contrat à l'offre la plus avantageuse, soit celle de l'entreprise SINTRA INC.- Région Estrie du 3600 chemin Dunant, Canton-de-Hatley (Québec) JOB 2C0.

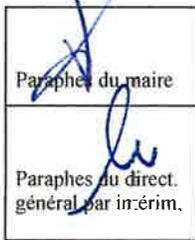
Que la soumission au prix de 463 000.00 \$ plus taxes applicables soit acceptée, le tout selon les termes et conditions de l'offre déposée le 20 avril 2020.

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le directeur général par intérim à procéder aux arrangements nécessaires pour le début des travaux et ce conditionnellement aux autorisations du Gouvernement du Québec à ce qui attrait à la situation actuelle de pandémie.

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le directeur général par intérim à procéder aux communications nécessaires auprès de la population et ce en coordination avec les principaux intervenants au projet.

Que le maire monsieur Herman Herbers et le directeur général par intérim soient autorisés à signer pour et au nom de la municipalité tout document concernant la présente adjudication.

**Procès-verbal des délibérations du Conseil  
de la Municipalité du Canton de Cleveland**



**2020-100 APPROBATION DU DEVIS DE DÉNEIGEMENT -OUVERTURE ET ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER SUR LE TERRITOIRE (2020 À 2023)**

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par le conseiller Charles Brochu  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland accepte le devis de soumission de déneigement – ouverture et entretien des chemins d'hiver sur le territoire (2020 à 2023) tel que présenté par le directeur général par intérim.

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise la parution de l'avis public d'appel d'offres sur le site du SEAO, le tout selon la réglementation en vigueur.

-----

**2020-101 AUTORISATION À LA DIRECTION GÉNÉRALE POUR LA FORMATION D'UN COMITÉ DE SÉLECTION CONCERNANT L'APPEL D'OFFRES SUR LES TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT – OUVERTURE ET ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER SUR SON TERRITOIRE (2020 À 2023)**

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par le conseiller Daniel Braün  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise la direction générale à procéder à la formation d'un comité de sélection dans le cadre de l'appel d'offres sur les travaux de déneigement – ouverture et entretien des chemins d'hiver sur son territoire (2020 à 2023).

-----

**2020-102 ABROGATION DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 2020-033 - INFOTECH**

Il est proposé par le conseiller Eric Courteau  
Appuyé par le conseiller Fernand Leclerc  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland abroge à toute fin que de droit la résolution portant le numéro 2020-033 concernant le contrat avec Infotech qui a été adopté par la résolution numéro 2016-098 pour une période de 2017 à 2020.

Il s'agissait d'une demande de paiement et non pas le renouvellement du contrat.

-----

**2020-103 ENTÉRINER L'ACCEPTATION DU PONCEAU – CHEMIN OUELLETTE**

**CONSIDÉRANT** l'offre transmise à M. MICHAEL HOULE et MME SYLVIA BARAGOIN en date du 22 avril 2020;

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

Paraphes du maire
Paraphes du direct. général par intérim,

**CONSIDÉRANT** la confirmation écrite des propriétaires reçue le 27 avril 2020 qui constitue une entente finale sur la contribution municipale concernant le remplacement du ponceau sur le chemin Ouellette, et ce, en considération de l'argumentaire décrits dans l'offre municipale déposée.

### EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Appuyé par le conseiller Charles Brochu  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise la fourniture d'un tuyau de 18 pouces X 30 pieds en vue du remplacement du ponceau faisant l'objet de la présente entente.

Que la municipalité du Canton de Cleveland considère n'être aucunement responsable des travaux à être exécutés, n'encourra aucun frais relié à ces travaux et se dégage de toutes responsabilités reliées aux problématiques futures pouvant survenir.

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise la direction générale à prendre les arrangements nécessaires auprès des propriétaires afin de faire droit à la présente décision.

-----

### 2020-104 ABROGATION DE LA RÉSOLUTION AUTORISANT LE DON POUR L'EXPOSITION AGRICOLE

**CONSIDÉRANT** la situation du Covid-19, tous les événements prévus pour l'été 2020 doivent être annulés et l'Exposition Agricole 2020 n'aura pas lieu;

**CONSIDÉRANT** par la résolution numéro 2020-055, que la municipalité a autorisé un don au montant de 500\$ pour l'installation des lumières pour la sécurité reliée à cet événement;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a autorisé, lors de la réunion de conseil le 2 mars, un montant de 500\$ pour la publicité dans le livre de programmation de l'Exposition agricole;

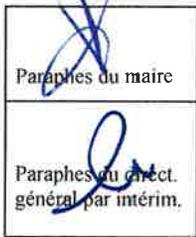
#### Dans les circonstances,

Il est proposé par le conseiller Charles Brochu  
Appuyé par le conseiller Eric Courteau  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise l'abrogation à toute fin que de droit de la résolution portant le numéro 2020-055 et autorise l'annulation du chèque au montant de 500\$ pour l'installation des lumières de sécurité pour l'Exposition agricole.

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise l'annulation du chèque au montant de 500\$ prévu pour la publicité dans le livre de programmation de l'Exposition agricole.

**Procès-verbal des délibérations du Conseil  
de la Municipalité du Canton de Cleveland**



**2020-105 ABROGATION DE LA RÉOLUTION AUTORISANT LE DON AU CLUB  
4H**

**CONSIDÉRANT** la situation du Covid-19, tous les événements prévus pour l'été 2020 doivent être annulés et les activités prévues pour le Club 4H sont annulées;

**CONSIDÉRANT** par la résolution numéro 2020-057, que la municipalité a autorisé une publicité ½ page au montant de 130\$ dans le programme 2020, tel que prévu dans le poste Don 2020;

**Dans les circonstances,**

Il est proposé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Appuyé par le conseiller Daniel Braün  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise l'abrogation à toute fin que de droit de la résolution portant le numéro 2020-057 et autorise l'annulation du chèque au montant de 130\$ pour une publicité ½ page au montant de 130\$ dans le programme 2020 du Club 4H.

-----

**2020-106 ACCEPTATION DES HONORAIRES PROFESSIONNELLES DE  
BILODEAU BARIL LEEMING ARCHITECTES.CA POUR  
L'ESTIMATION DES COÛTS (RÈGLEMENT D'EMPRUNT 567) ET DES  
MODIFICATIONS AUX PLANS ET DEVIS**

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le paiement de la facture datée du 23/03/2020 au montant de 2937,50\$ plus taxes, concernant les travaux pour l'estimation des coûts (règlement d'emprunt 567) et pour les modifications aux plans et devis du projet de réaménagement du garage municipal phase 3 - bureaux administratifs.

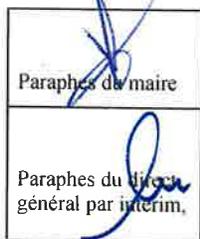
-----

**2020-107 ACCEPTATION DES HONORAIRES PROFESSIONNELLES DE LA  
FIRME D'INGÉNIEUR FUSION EXPERT INC. POUR L'ESTIMATION  
DES COÛTS (RÈGLEMENT D'EMPRUNT 567) ET DES  
MODIFICATIONS AUX PLANS ET DEVIS**

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le paiement de la facture datée du 30/03/2020 au montant de 3960,00\$ plus taxes, concernant les travaux pour l'estimation des coûts (règlement d'emprunt 567) et pour les modifications aux plans et devis du projet de réaménagement du garage municipal phase 3 - bureaux administratifs.

-----



## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

### 2020-108 COPENIC – ADHÉSION 2020-2021

Il est proposé par le conseiller Daniel Braün  
Appuyé par le conseiller Eric Courteau  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland confirme son adhésion comme  
membre 2019-2020 à Copernic au coût de 75\$.

Que le versement au montant de 75\$ soit autorisé.

-----

### 2020-109 SALON DU PATRIMOINE DE CLEVELAND – ENTÉRINER LA CONFIRMATION DU SOUTIEN DE LA MUNICIPALITÉ

Il est proposé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Appuyé par le conseiller Charles Brochu  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland entérine l'engagement pris par  
monsieur le maire, Herman Herbers, le 16 avril 2020 concernant le soutien au  
Salon du patrimoine de Cleveland auprès de Patrimoine Canada.

-----

### 2020-110 ST-PATRICK'S SOCIETY OF RICHMOND AND VICINITY – ENTÉRINER LA CONFIRMATION DU SOUTIEN DE LA MUNICIPALITÉ

Il est proposé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland entérine l'engagement pris par  
monsieur le maire, Herman Herbers, le 22 avril 2020 concernant le soutien à St-  
Patrick's society of Richmond and Vicinity auprès de Patrimoine Canada.

-----

### 2020-111 ANNULATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2020-083 – ÉCOLE SECONDAIRE LE TOURNESOL – DEMANDE DE COMMANDITE AU GALA D'OR

**CONSIDÉRANT** la situation du Covid-19, tous les événements prévus pour  
l'été 2020 doivent être annulés et l'activité prévue du Gala  
d'or par l'École secondaire Le Tournesol annulée;

**CONSIDÉRANT** par la résolution numéro 2020-083, que la municipalité a  
autorisé un don au montant de 200\$ à cet événement, tel que  
prévu lors de l'adoption du budget 2020 dans le poste Dons;



## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

### Dans les circonstances,

Il est proposé par le conseiller Daniel Braün  
appuyé par le conseiller Eric Courteau  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland abroge à toute fin que de droit la résolution portant le numéro 2020-083 et annule le chèque au montant de 200\$ prévu pour le Gala d'Or de l'École secondaire Le Tournesol.

---

### 2020-112 ANNULATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2020-082 – FESTIVAL DE L'AUTO ANCIENNE DE RICHMOND – OFFRE DE PARTENARIAT

**CONSIDÉRANT** la situation du Covid-19, tous les événements prévus pour l'été 2020 doivent être annulés et l'activité prévue du Festival de l'auto ancienne de Richmond est annulée;

**CONSIDÉRANT** par la résolution numéro 2020-082, que la municipalité a autorisé une publicité dans le feuillet promotionnel de ce festival au montant de 150\$;

### Dans les circonstances,

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par le conseiller Charles Brochu  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland abroge à toute fin que de droit la résolution portant le numéro 2020-082 et annule l'autorisation du paiement au montant de 150\$ pour un espace publicitaire dans le feuillet promotionnel du Festival de l'auto ancienne de Richmond.

---

### 2020-113 DEMANDE DE FERMETURE TEMPORAIRE DU CENTRE DE TRI

**CONSIDÉRANT** la signature d'une entente inter-municipale prévoyant la gestion des matières résiduelles sur le territoire, le tout en collaboration avec la MRC du Val Saint-François et la Régie de récupération de l'Estrie (Récup Estrie);

**CONSIDÉRANT** que lors du dernier conseil de la MRC, il a été mentionné que le centre de tri fera l'installation de nouveaux équipements (trieuses optiques) afin de mieux trier le papier provenant de la collecte sélective;

**CONSIDÉRANT** que pour permettre l'installation de ces nouveaux équipements, le centre de tri devra interrompre ses opérations du 29 mai au 14 juin inclusivement;

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

Paraphes du maire
Paraphes du directeur général par intérim,

**CONSIDÉRANT** ce contexte, la Régie de récupération de l'Estrie (Récup Estrie), qui gère le centre de tri, désire s'informer auprès de la municipalité de la possibilité d'annuler la collecte des matières recyclables sur son territoire durant cette période;

**Dans les circonstances,**  
il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Appuyé par le conseiller Johnny Vander Wal  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland tient à souligner qu'au point de vue contractuel, elle ne peut accepter une absence de levée pour les matières récupérables sur son territoire.

Qu'en considération des buts visés pour l'amélioration des équipements et des procédés, les membres du conseil municipal acceptent l'annulation de la levée tel que proposée par la Régie.

Que la municipalité du Canton de Cleveland demande à la Régie de récupération de l'Estrie (Récup Estrie) et la MRC du Val Saint-François de mettre en place et de prendre en charge un plan de communication afin de bien informer la population.

Que la présente résolution soit transmise aux autorités compétentes

---

### 2020-114 JOURNAL L'ÉTINCELLE – DEMANDE DE COMMANDITE DES ORGANISMES QUI VIENNENT EN AIDE AUX FAMILLES DURANT LE COVID-19

**CONSIDÉRANT** la situation du Covid-19, les gens ne sont pas encore assez informés sur les organismes qui viennent en aide aux familles pendant cette période;

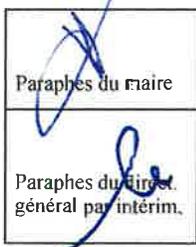
**CONSIDÉRANT** que le journal L'Étincelle demande une commandite de la municipalité pour rappeler l'existence de ces organismes;

**Dans les circonstances,**

Il est proposé par le conseiller Daniel Braün  
Appuyé par la conseillère Sylvie Giroux  
Et résolu à l'unanimité des membres présents

Que la municipalité du Canton de Cleveland autorise le versement d'une commandite au montant de 140\$ au journal "L'Étincelle" afin d'informer la population sur les organismes qui viennent en aide aux familles pendant la pandémie du Covid-19.

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland



### ----- TERRAIN DE BALLE – DÉVELOPPEMENT

Monsieur le conseiller, Eric Courteau, s'interroge sur la suite du développement des travaux à effectuer au terrain de balle.

Réponse : Les travaux auront lieu dans les prochaines semaines.

### ----- CHEMIN BARR – ARBRES DANS LE FOSSÉ

Monsieur le conseiller, Charles Brochu, informe la direction générale qu'il y a des arbres dans le fossé sur le chemin Barr et qui pourraient être dangereux si un accident se produisait.

Réponse : Un suivi sera effectué auprès de l'inspecteur en voirie.

### RAPPORT DES ACTIVITÉS DE MONSIEUR LE MAIRE

Monsieur le Maire Herman Herbers fait mention au conseil municipal des activités qui se sont produites depuis son dernier rapport d'activités.

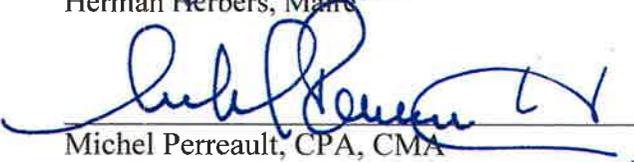
### PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LE PUBLIC

Étant donné la séance décrétée à huis clos, les citoyens pouvaient soumettre leur question par courriel avant 19 heures le 4 mai 2020.  
Aucune question n'a été transmise à la municipalité.

### 2020-115 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Fernand Leclerc  
Et résolu que la séance soit levée à 21h18.

  
-----  
Herman Herbers, Maire

  
-----  
Michel Perreault, CPA, CMA  
Directeur général par intérim

## Procès-verbal des délibérations du Conseil de la Municipalité du Canton de Cleveland

 Paraphes du maire
 Paraphes du direct. général par intérim,

### DISPONIBILITÉ DE FONDS

La Municipalité du Canton de Cleveland a adopté un règlement no 553 sur le contrôle et le suivi budgétaire et déléguant le pouvoir d'autoriser des dépenses, lors de la séance du Conseil municipal du 6 août 2018, le tout en conformité avec les articles 165.1, 176.4, 960.1 et 961 du Code municipal.

L'autorisation des dépenses projetées faisant l'objet des présentes est donc issue dudit règlement et du suivi et contrôle édicté et qui sera réalisé par le Comité des finances de la municipalité, le tout en conformité avec la loi.

---

### APPROBATION DES RÉOLUTIONS

« Je, Herman Herbers, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

À Canton de Cleveland, ce 5e jour du mois de mai de l'an deux mille vingt.

  
\_\_\_\_\_  
Herman Herbers, Maire